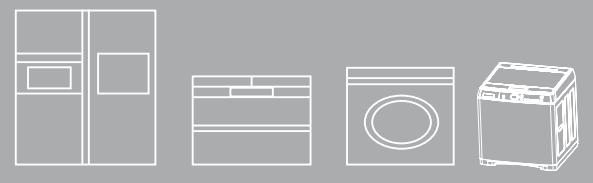


# WINIA



NEW AIR BUBBLE  
BUBBLE TECHNOLOGY

NOM-  
ANEXO  
MR

## LAVADORA DE ROPA AUTOMÁTICA

WHD-19F3\* DWF-DG382\*

Lavadoras con Ahorro de Energía, bajo consumo de energía, lavadoras amigables con el medio ambiente. Dependiendo del uso, el usuario puede percibir que el nivel del agua es bajo durante el ciclo de Enjuague, esto es resultado por la tecnología de ahorro de energía en el lavado.

Para mayor información consulte el manual de usuario.

Antes de operar su equipo, favor de leer este manual de usuario y conservarlo para futuras consultas.

Rev.1

### Instrucciones de seguridad

■ Para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica, o lesiones al usar su lavadora, tome las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

■ Las precauciones se clasifican en 2 tipos - Advertencias o Precauciones. Si usted ignora y usa el producto de forma incorrecta, existe el riesgo de peligro.

- Favor de obedecer en todo momento.

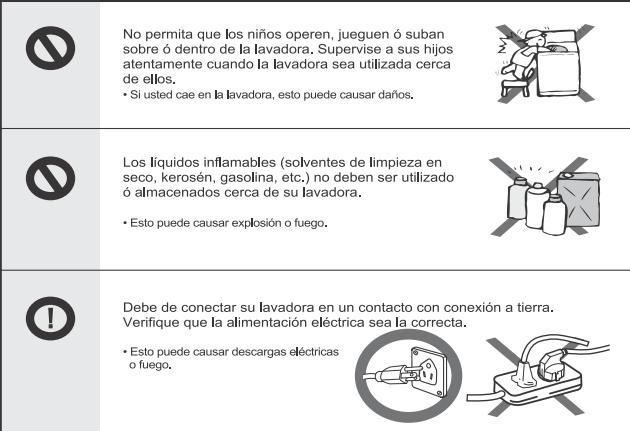
#### Significado de símbolos

Prohibido

Es obligatorio y de debe de respetar.

#### Advertencia

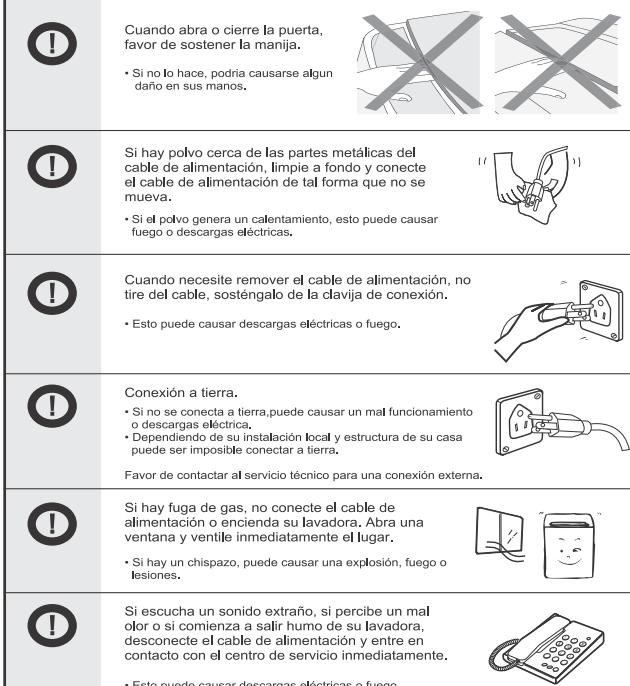
\* Si ignora y usa el producto incorrectamente puede causar severos daños o la muerte.



2

### Instrucciones de seguridad

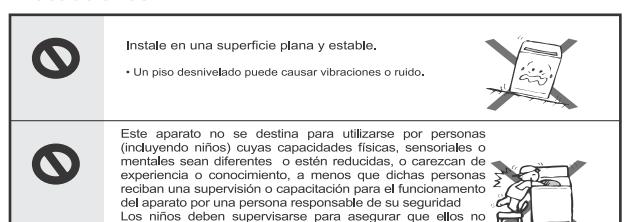
#### Advertencia



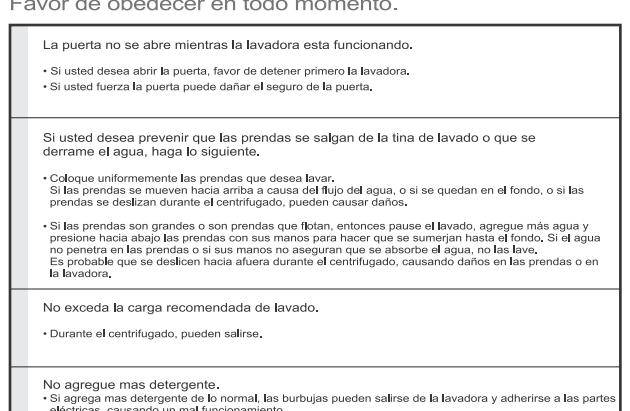
5

### Instrucciones de seguridad

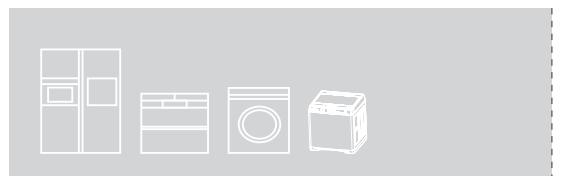
#### Precauciones



### Favor de obedecer en todo momento.



8



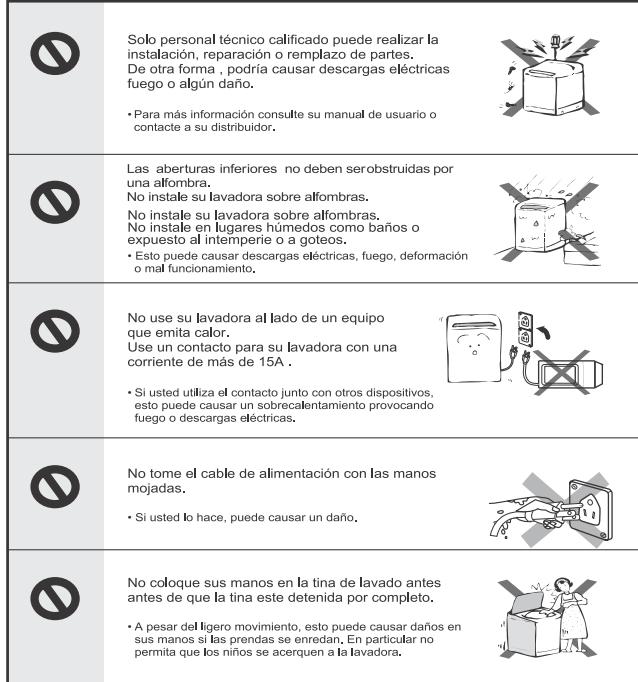
### Contenido

Características de producto.....	1
Instrucciones de seguridad.....	2
Partes y características.....	10
Preparación de lavado.....	11
Como usar detergentes y suavizantes.....	11
Panel de control.....	12
Ciclos de lavado y botones de control.....	13
Lavar / Enjuagar / Centrifugar.....	15
Como instalar su lavadora.....	16
Conectando las mangueras de entrada.....	16
Mantenimiento.....	17
Preguntas.....	17
Antes de llamar al centro de servicio.....	18
Especificaciones.....	19

Después de leer este manual de usuario, favor de conservarlo para futuras consultas.

### Instrucciones de seguridad

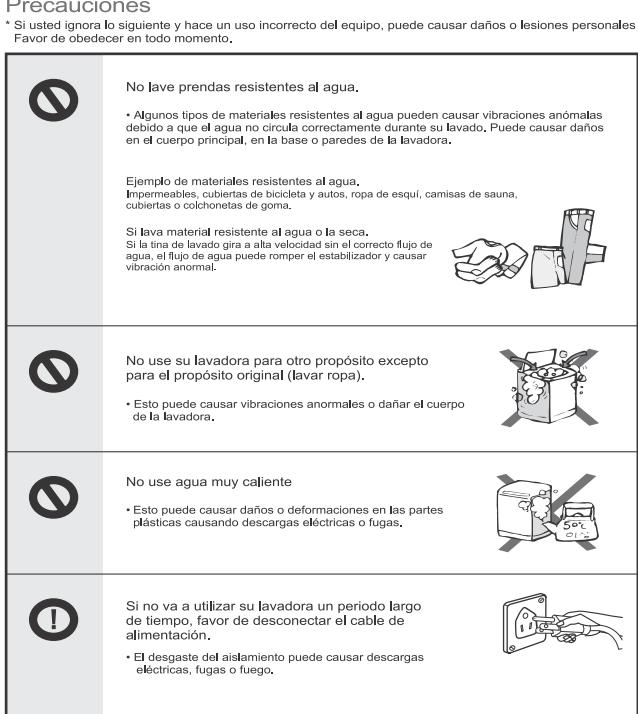
#### Advertencia



3

### Instrucciones de seguridad

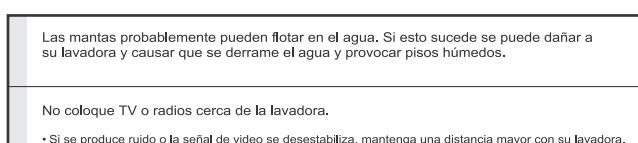
#### Precauciones



6

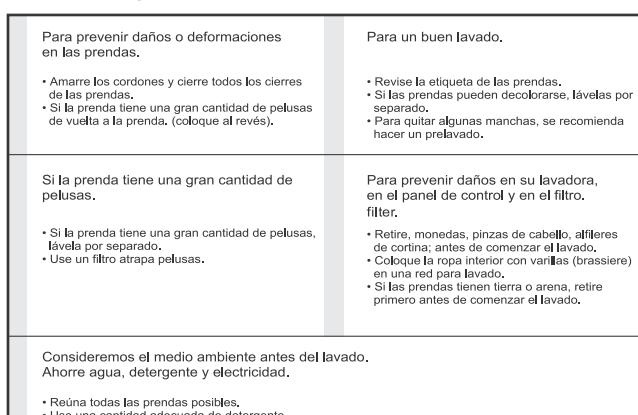
### Instrucciones de seguridad

#### Favor de obedecer en todo momento.



#### Puntos importantes para su lavadora.

Obedezca lo siguiente:



9

Air Bubble 4D™  
Lavadora con tecnología de lavado: La tecnología Air Bubble se deshace de la contaminación, dejando las prendas intactas. El Air Sense 7 genera las burbujas de Air Bubble 4D haciendo un efecto aun más fuerte.

#### 4D Bubble™

El impulsor central y sus 6 brazos, crean la tecnología de lavado. Air Bubble creando desde el centro una corriente de agua, haciendo que las prendas sean empujadas al centro. Los tres brazos anchos crean corrientes grandes y los brazos pequeños crean corrientes pequeñas. Juntas crean exclusivos movimientos, para el mejor cuidado de las prendas. Las burbujas y las corrientes de agua ofrecen una experiencia de lavado 4D que evita que las prendas se dañen.

#### Air sense 7™

Efecto maximizado de Air Bubble en 7 acciones mejoradas y más delicadas; la tecnología Air Sense 7 elimina las manchas difíciles y grasa sin dañar las prendas. (Peneta, Golpea, Rebota, Frota, Remueve, Separa, Elimina)

#### Size-up case

Depósito más amplio que permite colocar el detergente y suavizante sin derramar, facilitando su uso y limpieza.

#### NVC - Sistema de control de vibraciones y ruidos

1) Alto rendimiento en el sistema de reducción de vibraciones.  
- Sistema de suspensión que absorbe la vibración.  
- Balancear para mantener la tina de lavado en equilibrio.  
- Sistema de detección para detectar y pausar por cualquier vibración anormal.

2) Diseño de patas estables.

- Superficie de las patas amplia.

- El centro de gravedad está considerado en base a la posición de las patas.

#### Lavado limpio, sin pelusas

Air Bubble 4D es la solución!  
Solución 1 - Air Bubble - Limpieza de tina  
Acción poderosa de Air Bubble que deshace todos los restos de agua y suciedad de la tina.  
Solución 2 - Magic Filter  
El filtro más grande, mayor capacidad de recoger pelusa en el agua, manteniendo las pelusas antes de regresar a la tina.

#### Diseño 4U

Diseño cómodo y amigable que facilita su uso.  
Altura adecuada, panel de control amigable, Manija Easy-Up, Espacio del pie, Diseño SpaceConvenient con la facilidad de uso cómodo.

#### Tina Star Tub S

Nueva diseño de tina que protege los tejidos y asegura la calidad de lavado.  
Los patrones hexagonales de la tina funcionan como una tabla de lavado, creando un efecto de lavado como si fuera a mano, su diseño hexagonal aumenta el flujo de agua mientras la tina gira. Y su diseño concavo evita que las prendas se puedan dañar.

1

### Instrucciones de seguridad

#### Advertencia

■ No dañe el cable de alimentación o lo force, tire o gire de ninguna manera.  
Además no coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación.

• Esto puede causar descargas eléctricas o fuego.



■ Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio autorizado, o por personal calificado con el fin de evitar un peligro.

• Esto puede causar descargas eléctricas o fuego.



■ No rocíe agua directamente sobre el cuerpo de la lavadora cuando la este limpiando.

• Esto puede causar descargas eléctricas o fuego.



■ No coloque partes plásticas cerca de fuente de calor (dispositivos eléctricos, candiles, mosquiteros).

• Si el protector plástico o el cable de alimentación se derrite, esto puede causar descargas eléctricas o fuego.



■ No use convertidor de voltaje de 110V~ a 220V~.

• Esto puede causar descargas eléctricas o fuego.



4

### Instrucciones de seguridad

#### Precauciones

■ Durante el funcionamiento de la lavadora, no coloque sus manos o pies abajo de la lavadora.

• Las partes que giran y eléctricas pueden causar descargas eléctricas o lesiones, si usted usa un soporte entonces habrá un espacio grande entre el piso y su lavadora. Sea cuidadoso.



■ No coloque objetos pesados sobre su lavadora.

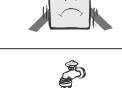
• Esto puede causar deformación, daños o lesiones.



■ Antes de comenzar a usar su lavadora, abra la toma de agua y revise si las mangueras están conectadas correctamente.

• Si la conexión de las mangueras no es correcta, esto puede causar fugas, llevando a problemas inesperados.

• El nuevo juego de mangueras que se proporciona con el aparato tiene que utilizarse y no deben reutilizarse los juegos de mangueras usados.



■ No abra la puerta frecuentemente durante el lavado.

• Esto podría dañar su lavadora.



■ Cierre la tomas de agua después del lavado.

• Esto puede prevenir fugas y descargas eléctricas.



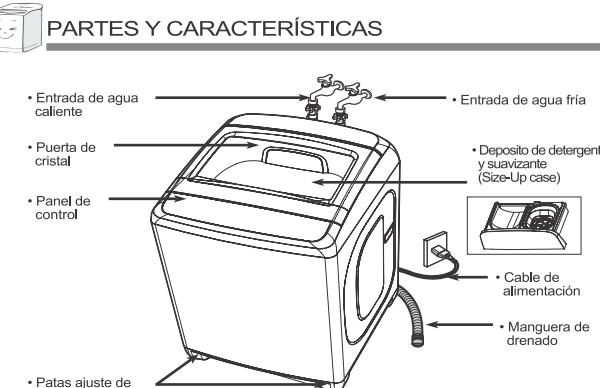
■ Cuando necesite mover su lavadora, hágalo en compañía de otra persona.

• En caso de caídas o golpes, pueden causar lesiones.



7

### PARTES Y CARACTERÍSTICAS



#### Accesories (optionales)

Cubierta inferior	Mangueras de entrada	Adaptadores de mangueras (2 piezas)	Manguera de drenado	Manual de usuario

\* Extensiones de la manguera de entrada y de la manguera de drenado se pueden comprar adicionalmente en el centro de servicio autorizado.

#### Revise nuevamente después de la instalación.

1. Revise que el cable de alimentación este conectado firmemente.
2. Revise que la manguera y el suministro de agua esté conectada apropiadamente.
3. Revise que el grifo (llave) este abierto.
4. Revise que la manguera de drenado este instalado apropiadamente.
5. Revise con las patas ajustables de altura muestren el nivel correcto. (Si no es el correcto, puede causar ruido y vibraciones).

10

WINIA  
Características del producto



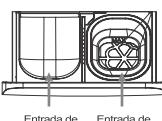
## PREPARACIÓN PARA EL LAVADO

### Preparando la carga de lavado

- Si usted usa detergente libre de contaminación o en polvo para manchas, es más probable que las manchas en la parte interior de la tina de lavado, comparado con jabones sintéticos. Asegúrese que se disuelva completamente.
- Cierre todos los cierres. Retire monedas, pinzas, papeles antes de comenzar el lavado. Esto puede dañar las prendas y su lavadora.
- Si hay prendas de color blanco, es probable que se manchen con otras prendas, separe para evitar manchas.
- Si la mancha es muy fuerte, aplique un poco de detergente líquido directamente en la mancha y frotela con sus dedos antes de colocarla dentro de su lavadora.

## COMO USAR DETERGENTES Y SUAVIZANTES

### Como usar detergentes y suavizantes

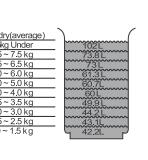


- Deposite el detergente y el blanqueador en polvo en el deposito de detergente.
- Deposite el detergente y el blanqueador líquido por separado del deposito de detergente (El líquido es desmontable, si es necesario).
- Si el detergente se vierte directamente en la tina de lavado, puede no disolverse por completo (Puede causar una decoloración).
- Vierta el suavizante directamente en la entrada del suavizante. Este se inyectará directamente durante el período final de enjuague.
- No exceda la linea de referencia cuando añada el suavizante. Despues de verter el suavizante en el deposito de detergente, no permita que permanezca por mas de 2 dias. Se puede endurecer.

### Nivel y temperatura de agua

#### Temperatura de agua

- Presione el botón de suministro de agua para seleccionar agua caliente, tibio (caliente+frio) o fria.
- Para proteger las prendas, si la temperatura de agua es ajustada en caliente o frio, entonces frio y frio es usada para el enjuague respectivamente.
- En el ciclo de Edredones o en el caso de ropa mojada, establezca el nivel de agua manualmente.
- Use detergente doméstico en las cantidades recomendadas.

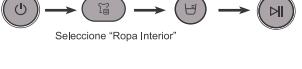


11

## CICLOS DE LAVADO Y BOTONES DE CONTROL

### 7. Ropa Interior

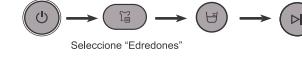
- Usado para el lavado de ropa interior.
- Evite lavar prendas de encaje, seda o que en su etiqueta indique un lavado delicado o a mano.



Selección "Ropa Interior"

### 8. Edredones

- Usado para lavar edredones o ropa de cama (cobijas).
- Cuando lave edredones, usted debe de usar una red apta para lavadora.
- Este lavado solo puede operar con niveles de agua fría y caliente altos para evitar daños en las prendas.
- Cuando lave cobijas que floten, usted debe de empujar hasta que se cubra de agua.
- Si la cobija se mantiene por arriba, puede causar daños en la lavadora y causar que se derrame el agua. Use detergente líquido para mejores resultados.
- No lave cobijas eléctricas o almohadas. (Esto puede causar daños a la lavadora)
- No exceda la carga recomendada de lavado. Carga recomendada -3,5kg



Selección "Edredones"

### 9. Normal

- Este programa está diseñado para un ciclo económico de ahorro de energía y agua.
- Ciclo recomendado para el lavado de ropa blanca de algodón.



Selección "Normal"

### 10. Limpieza de Tina

- Use a nivel alto de agua para el lavado de tina.
- Use el detergente recomendado. (blanqueadores basados en oxígeno)
- No use blanqueadores basados en cloro.
- Si usted limpia la tina de lavado una vez al mes, puede mantenerla limpia siempre.



Selección "Limpieza de Tina"

14

## MANTENIMIENTO

### PREGUNTAS

#### Como limpiar la manguera de entrada

- Si el suministro de agua sea problemático, algún objeto extraño lo puede estar obstruyendo (arena, piedras, tierra) en este caso, retire y límpie.
- Si utiliza tubería subterránea, si es un hogar nuevo, si acaba de limpiar el tanque de agua o tiene tuberías viejas limpíe frecuentemente, ya que el flujo de agua puede contener varios residuos.
- Usando herramientas (pinzas) o su mano, remueva la red de la parte superior de la manguera. (Ciente/Fria)
- Remueve el filtro con agua, lave con cepillo y enjuague.
- Inserte el filtro de agua en la manguera de nuevo. Conecte con la manguera a la toma de agua, conecte el cable de alimentación y encienda su lavadora, revise las conexiones.

#### Limpieza del filtro

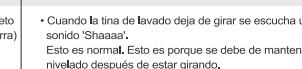
- Presione hacia abajo el filtro y tire hacia usted.
- Abra la tapa.
- Retire pelusas y polvo.
- Enjuague con agua.
- Inserte el filtro de agua en la manguera de nuevo. Conecte con la manguera a la toma de agua, conecte el cable de alimentación y encienda su lavadora, revise las conexiones.

#### Como evitar que se congele

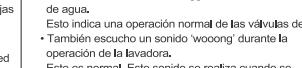
- Cierre el suministro de agua y retire el agua de las mangueras completamente.
- Desague el agua de la tina de lavado por un minuto para que no quede con agua en su interior.
- Desconecte el cable de alimentación.
- En caso de congelación, vierta agua caliente en la entrada de las mangueras.
- Rellene la tina de lavado con agua caliente y mantenga por un momento.
- Retire las mangueras con agua caliente.
- Después de conectar las mangueras de agua, revise que estén correctamente instaladas.



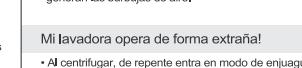
Selección "Normal"



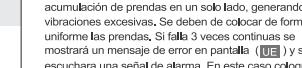
Selección "Limpieza de Tina"



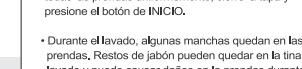
Selección "Normal"



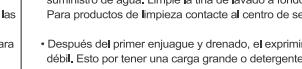
Selección "Limpieza de Tina"



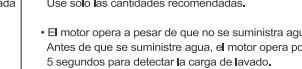
Selección "Normal"



Selección "Limpieza de Tina"



Selección "Normal"



Selección "Limpieza de Tina"



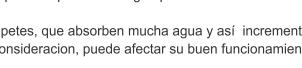
Selección "Normal"



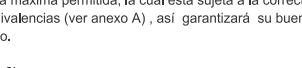
Selección "Limpieza de Tina"



Selección "Normal"



Selección "Limpieza de Tina"



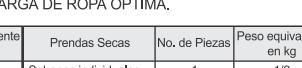
Selección "Normal"



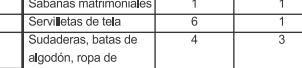
Selección "Limpieza de Tina"



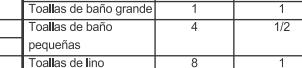
Selección "Normal"



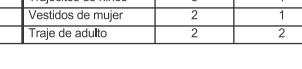
Selección "Limpieza de Tina"



Selección "Normal"



Selección "Limpieza de Tina"



Selección "Normal"



Selección "Limpieza de Tina"



Selección "Normal"